

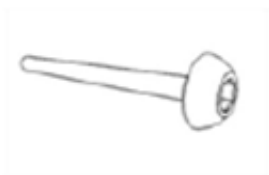
my baby Lou



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Austria

www.my-baby-lou.com www.xxxlutz.com

Article: 87980019/01 , 87980019/02



Ax14



Bx14



Cx1



Ex2



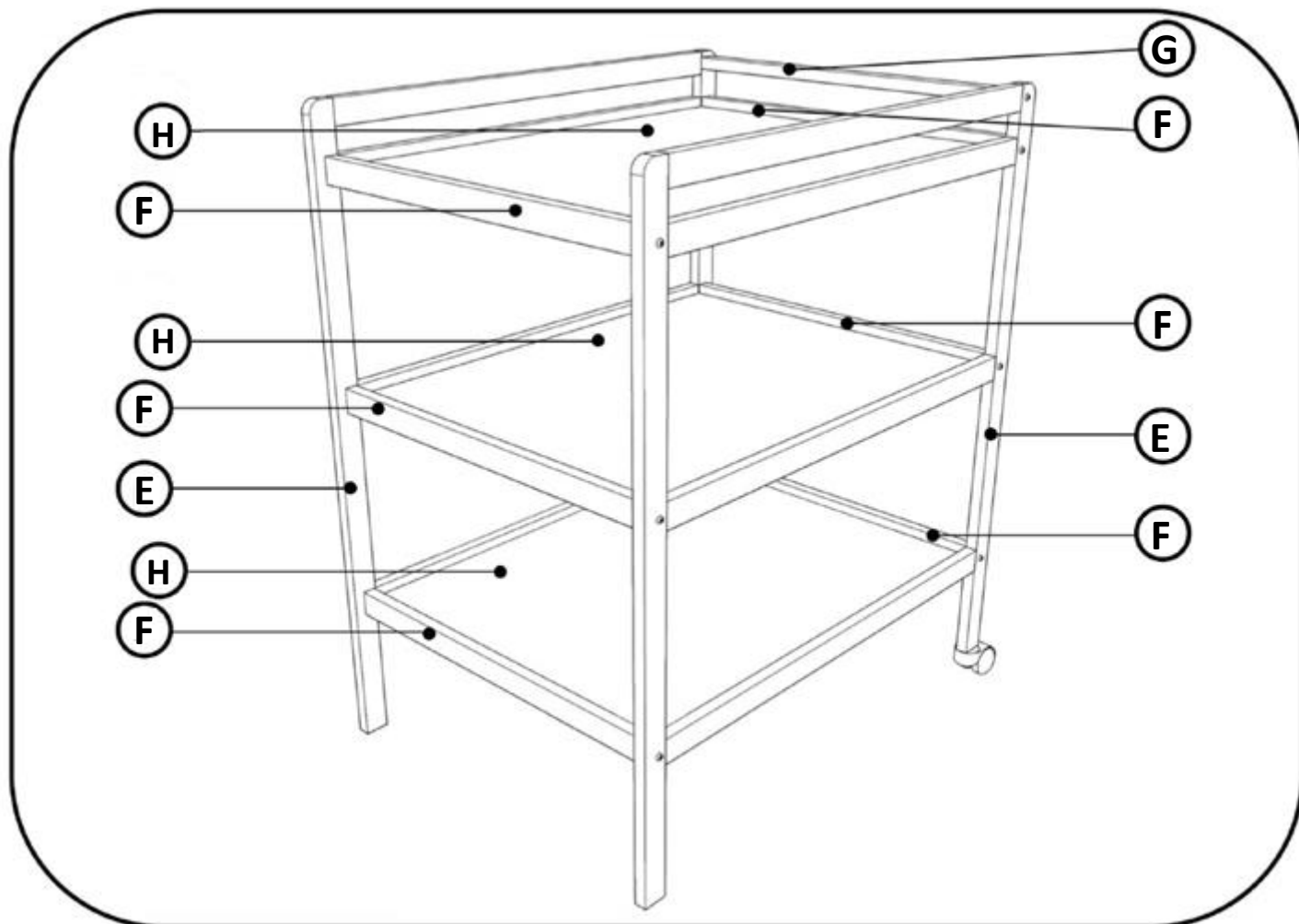
Fx6



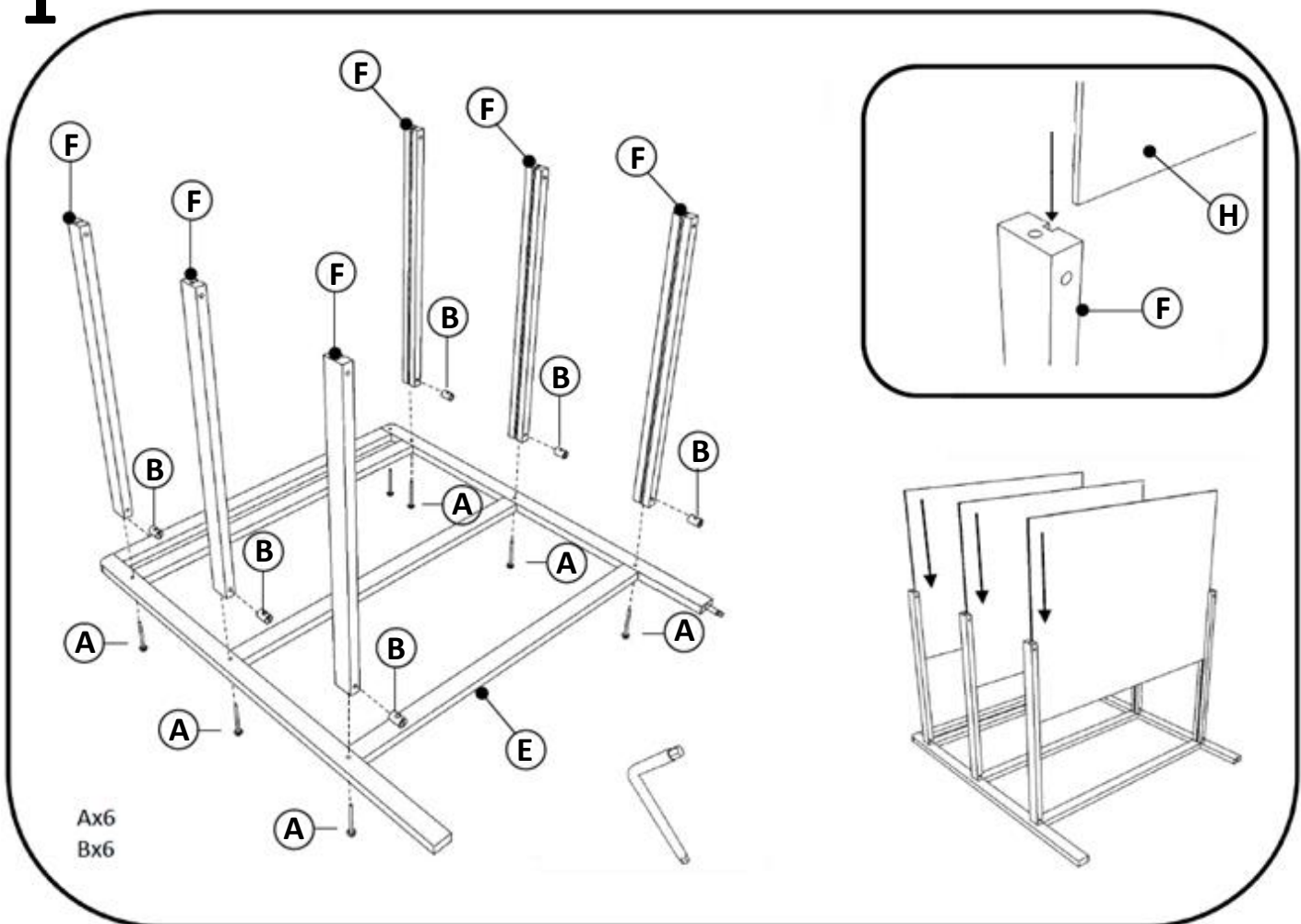
Gx1



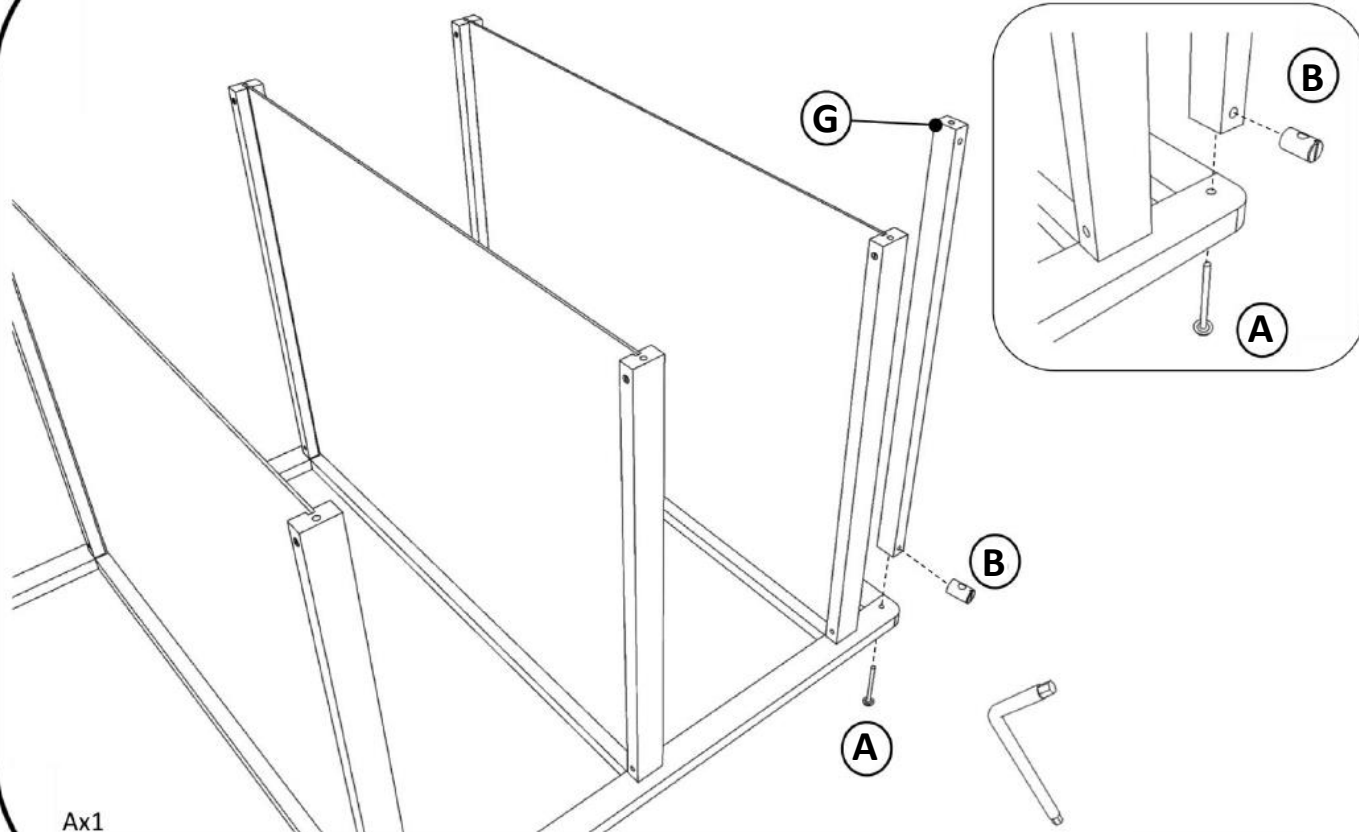
Hx3



1

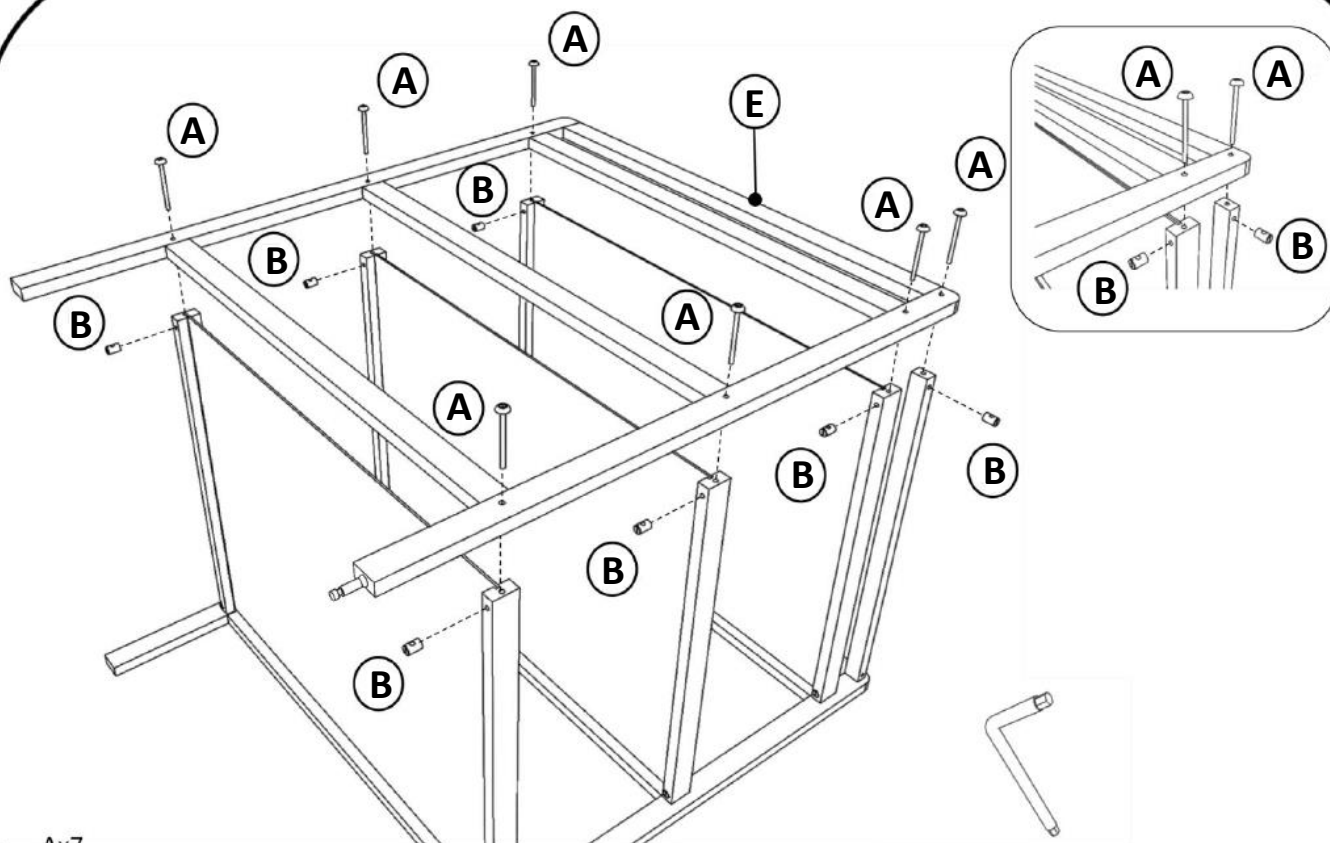


2



Ax1
Bx1

3



Ax7
Bx7

DE: WICHTIG! ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN

Für Kinder im Alter von bis zu 12 Monaten und mit einem maximalen Gewicht von 11 kg.

WARNUNG: Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

Sämtliche Verbindungselemente müssen stets richtig festgezogen sein und regelmäßig überprüft werden.

Achten Sie besonders darauf, dass keine Schrauben locker sind. Das Kind könnte sich daran wehtun oder mit Teilen seiner Kleidung (z. B. Schnüre, Halsketten, Schnullerketten) daran hängenbleiben und dadurch stranguliert werden.

Vermeiden Sie die Gefahr eines Brandes sowie andere Gefahren und stellen Sie die Wickelkommode nicht in der Nähe von elektrischen oder gasbetriebenen Heizgeräten, offenem Feuer oder anderen Wärmequellen, die starke Hitze erzeugen, auf.

Die Wickelauflage für diese Wickelkommode muss 1,5 cm dick und max. 70 x 50 cm groß sein. Legen Sie die Auflage so auf die Wickelkommode, dass die Längsseite parallel zum Schutzgelenker liegt.

Verwenden Sie die Wickelkommode nicht, wenn ein Bestandteil gebrochen oder gerissen ist oder fehlt. Wenden Sie sich bei Problemen an Ihre Filiale.

Es dürfen ausschließlich beim Hersteller oder Händler erworbene Ersatzteile verwendet werden.

Pflege: Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Schwamm und warmem Seifenwasser. Verwenden Sie niemals scheuernde Produkte.

ENTSPRICHT DEN SICHERHEITSBESTIMMUNGEN DER NORM EN 12221: 2008+A1:2013

CZ: DŮLEŽITÉ! POKYNY SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI JE PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.

Pro děti do 12 měsíců a s maximální hmotností 11 kg.

VAROVÁNÍ: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

Všechny upevňovací prvky musí být vždy řádně utaženy a pravidelně kontrolovány.

Dbejte zejména na to, aby se neuvolnil žádný šroub. Dítě by se mohlo zranit nebo by se mohlo oděvem na výrobku zachytit (např. šňůrky, náhrdelníky, řetízky na dudlík) a uškrtit se.

Vyhnete se riziku požáru a dalším nebezpečím a neumisťujte přebalovací komodu do blízkosti elektrických nebo plynových ohříváčů, otevřených ohňů nebo jiných zdrojů tepla, které vytvářejí silné teplo.

Přebalovací podložka pro tuto přebalovací jednotku musí mít tloušťku 1,5 cm a maximální rozměry 70 x 50 cm. Umístěte podložku na přebalovací komodu tak, aby její delší strana byla rovnoběžná s ochranným zábradlím.

Pokud je některá součástka rozbitá, prasklá nebo chybí, přebalovací komodu nepoužívejte. V případě problémů se obraťte na svou pobočku.

Smí se používat pouze náhradní díly zakoupené u výrobce nebo prodejce.

Údržba: Výrobek čistěte pomocí navlhčené houbičky a teplé mýdlové vody. Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky.

SPLŇUJE BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY NORMY EN 12221: 2008+A1:2013

SE: VIKTIGT! LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGA OCH SPARA DEN FÖR FRAMTIDA BEHOV.

För barn upp till 12 månader och med en maximalvikt på 11 kg.

VARNING: Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

Samtliga kopplingsbeslag måste alltid vara fastskruvade och kontrolleras regelbundet.

Se till att samtliga skruvar sitter fast ordentligt. Barnet kan skadas eller fastna med delar av kläderna (t.ex. snören, halsband, nappkedjor) och strypas.

Undvik risken för brand och andra faror och placera inte skötbordet i närheten av el- eller gasvärmare, öppen eld eller andra värmekällor som alstrar stark värme.

Skötbädden för detta skötbord måste vara 1,5 cm tjock och max. 70 x 50 cm stor. Placera bädden på skötbordet så att den långa sidan är parallell med skyddsräcket.

Använd inte produkten om en del är defekt, trasig eller saknas. Kontakta ditt varuhus vid frågor.

Använd endast reservdelar från tillverkaren eller återförsäljaren.

Skötsel: Rengör produkten med en fuktig kökssvamp och varmt såpvatten. Använd aldrig skurande produkter.

MOTSVARAR SÄKERHETSKRAVEN I STANDARD EN 12221. 2008+A1:2013

SK: DÔLEŽITÉ! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO NA NESKORŠIE POUŽITIE.

Pre deti vo veku do 12 mesiacov s maximálnou hmotnosťou 11 kg

VAROVANIE: Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.

Všetky spojovacie články musia byť vždy správne dotiahnuté a je potrebné ich pravidelne kontrolovať.

Dbajte predovšetkým na to, aby neboli uvoľnené skrutky. Dieťa by sa na nich mohlo poraniť alebo zachytiť časťami svojho oblečenia (napr. šnúrkami, náhrdelníkmi alebo retiazkami na cumlík) a uškrtiť.

Predídte vzniku nebezpečenstva požiaru a iných nebezpečenstiev a neumiestňujte prebaľovaciu komodu do blízkosti elektrických alebo plynových ohrievačov, otvoreného ohňa ani iných tepelných zdrojov vytvárajúcich veľmi vysokú teplotu.

Prebaľovacia podložka na túto komodu musí mať hrúbku 1,5 cm a veľkosť max. 70 x 50 cm. Podložku položte na prebaľovaciu komodu tak, aby jej pozdĺžna strana bola rovnobežná s vyvýšeným okrajom.

Prebaľovaciu komodu nepoužívajte, keď je niektorý z jej dielov zlomený, roztrhnutý alebo chýba. V prípade problémov sa obráťte na pobočku.

Používané môžu byť len diely poskytnuté výrobcom alebo predajcom.

Údržba: Výrobok čistite vlhkou hubkou a teplou mydlovou vodou. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

ZODPOVEDÁ BEZPEČNOSTNÝM PREDPISOM NORMY EN 12221: 2008+A1:2013.

SI: POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO IN SKRBNO PREBERITE

Za otroke do 12 mesecev in največ 11 kg teže.

OPOZORILO: Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.

Vse pritrdilne elemente je treba vedno pravilno zategniti in redno preverjati.

Bodite pozorni, da noben vijak ni zrahljan. Otrok bi se lahko poškodoval ali pa bi se deli njegovih oblečil (npr. vrvíce, ogrlice, verižice za dudo) zataknil in bi se lahko zadušil.

Da bi se izognili požaru ali drugim nevarnostim, previjalne komode ne postavljajte v bližino električnih ali plinskih grelnikov, odprtega ognja ali drugih virov toplote, ki proizvajajo močno toploto.

Previjalna podloga za to previjalno komodo mora biti debela 1,5 cm in velika največ 70 x 50 cm. Podlogo položite na previjalno komodo tako, da je dolga stranica vzporedna z varnostno ograjo.

Previjalne komode ne uporabljajte, če je katera koli komponenta zlomljena, strgana ali manjka. Če imate težave, se obrnite na svojo poslovalnico.

Uporabljajo se lahko samo rezervni deli, kupljeni pri proizvajalcu ali trgovcu.

Nega: Izdelek očistite z vlažno gobico in toplo milnico. Nikoli ne uporabite agresivnih čistilnih sredstev.

JE V SKLADU Z VARNOSTNIMI PREDPISI STANDARDA EN 12221: 2008+A1:2013

HR: VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPORABU.

Pogodno za djecu u dobi do 12 mjeseci s maksimalnom težinom od 11 kg.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Svi spojni elementi moraju biti pravilno pričvršćeni i redovito provjeravani.

Osigurajte da vijci nisu labavi. Dijete bi se moglo ozlijediti ili zapeti odjećom (npr. vezice, ogrlice, lančići za dudu) što bi u konačnici moglo dovesti davljenja.

Izbjegavajte opasnost od požara te drugih opasnosti i ne postavljajte komodu za previjanje u blizini električnih ili plinskih grijalica, otvorene vatre ili drugih izvora topline koji stvaraju jaku toplinu.

Podloga za previjanje za ovu komodu za previjanje mora biti 1,5 cm debela te maks. dimenzija od 70 x 50 cm. Postavite podlogu na komodu za previjanje tako da uzdužna strana bude paralelna u odnosu na bočnu zaštitu.

Ne koristite komodu za previjanje, ako je bilo koji dio slomljen, napuknuo ili nedostaje. U slučaju komplikacija obratite se vašoj poslovnici.

Smiju se koristiti isključivo zamjenski dijelovi koje proizvođač ili trgovac prodaje.

Njega: Očistite proizvod vlažnom spužvom i toplom sapunicom. Ne koristite abrazivna sredstva.

U SKLADU SA SIGURNOSNIM ODREDBAMA NORME EN 12221: 2008+A1:2013

BG: ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА УПОТРЕБА НА ПО-КЪСЕН ЕТАП И ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

За деца на възраст до 12 месеца и с максимално тегло от 11 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не оставяйте детето без надзор.

Всички свързващи елементи трябва винаги да са правилно затегнати и да се проверяват редовно.

Внимавайте особено да няма разхлабени винтове. Те могат да наранят детето или части от облеклото му (напр. шнурове, верижки за врата, верижки на биберони) могат да се закачат за тях, така че то да се удуши.

Избягвайте риск от пожар, както и други рискове и не поставяйте шкафа с повивалник в близост до електрически или газови отоплителни уреди, открит огън или други източници на топлина, които генерират силна топлина.

Подложката за повиване за този шкаф с повивалник трябва да е с дебелина 1,5 cm и с максимален размер 70 x 50 cm. Поставете подложката така върху шкафа с повивалник, че дългата ѝ страна да е успоредна на предпазния параван.

Не използвайте шкафа с повивалник, ако има счупена, скъсана или липсваща съставна част. При проблеми се обърнете към Вашия филиал.

Могат да се използват само закупени от производителя или търговеца резервни части.

Грижа: Почиствайте продукта с влажна гъба и топла сапунена вода. Никога не използвайте абразивни продукти.

ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА СТАНДАРТ EN 12221: 2008+A1:2013

RS: VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

Za decu uzrasta do 12 meseci i s maksimalnom težinom od 11 kg.

UPOZORENJE: Dete nikada ne ostavljajte bez nadzora.

Svi spojni elementi moraju stalno biti čvrsto pritegnuti i redovno kontrolisani.

Vodite računa o tome da vijci ne olabave. Dete može da se povredi ili odeća (npr. trake, ogrlice, lančić za varalicu) da se zakači i na taj način da prouzrokuje davljenje deteta.

Izbegavajte opasnost od požara kao i druge opasne situacije tako što komodu za povijanje nećete držati u blizini električnih ili grejnih uređaja na gas, otvorene vatre ili drugih izvora toplote koji proizvode jaku toplotu.

Podloga za povijanje za ovu komodu mora imati debljinu od 1,5 cm i veličinu od maks. 70 x 50 cm. Postavite podlogu na komodu za povijanje tako što će duža strana biti paralelno uz zaštitnu ogradicu.

Ne koristite komodu za povijanje ukoliko je neki njen deo oštećen ili pocepan ili nedostaje. U slučaju problema obratite se poslovnoj jedinici.

Dozvoljeno je koristiti isključivo rezervne delove koji su kupljeni kod proizvođača ili distributera.

Održavanje: Proizvod čistiti vlažnim sunđerom i toplom sapunicom. Nikad ne koristite abrazivne proizvode.

ODGOVARA SIGURNOSNIM ODREDBAMA NORME EN 12221: 2008+A1:2013

FR : IMPORTANT ! À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE ET À LIRE ATTENTIVEMENT

Pour les enfants de 0 à 12 mois ne pesant pas plus de 11 kg.

AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

Tous les éléments de fixation doivent toujours être serrés correctement et régulièrement contrôlés.

Veillez en particulier à ce que les vis ne soient pas desserrées. L'enfant pourrait s'y faire mal ou s'y accrocher avec des parties de ses vêtements (p.ex. cordon, collier, attache-sucette) et ainsi s'étrangler.

Prévenez tout risque d'incendie et d'autres dangers et ne placez pas la commode à langer à proximité de chauffages fonctionnant à l'électricité ou au gaz, de flammes ou d'autres sources de chaleur générant des hautes températures.

Le matelas de cette commode à langer doit avoir une épaisseur de 1,5 cm et mesurer au maximum 70 x 50 cm. Posez le matelas sur la commode à langer de sorte que le grand côté soit parallèle au garde-corps.

N'utilisez pas la commode à langer si un composant est cassé ou déchiré ou manquant. En cas de problèmes, adressez-vous à votre point de vente.

Seules les pièces de rechange achetées auprès du fabricant ou du revendeur sont autorisées.

Entretien : Nettoyez le produit avec une éponge humide et de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

CONFORME AUX CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA NORME EN 12221: 2008+A1:2013